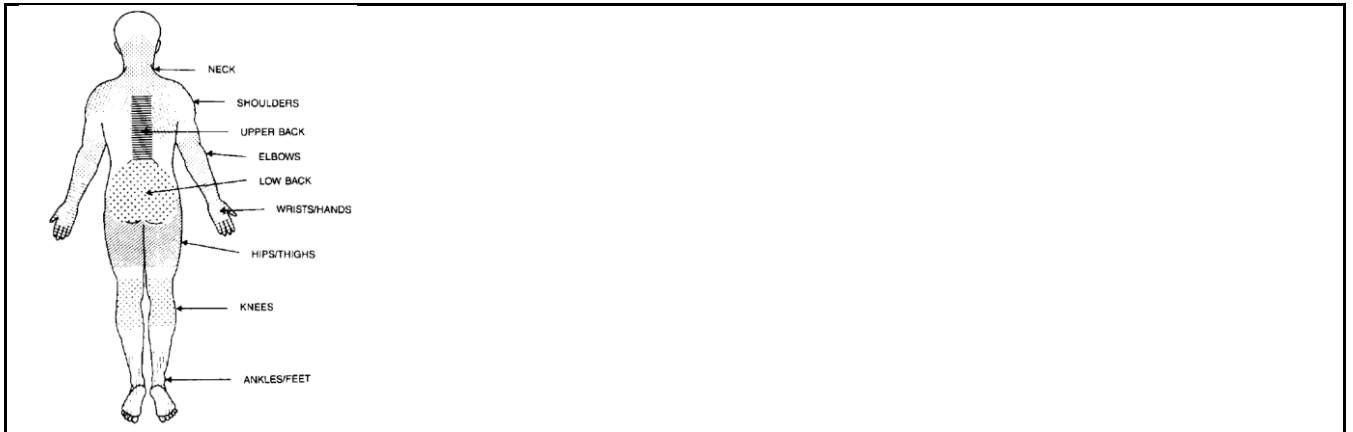


● 其他症狀、病史說明 Other symptoms, history (如有)



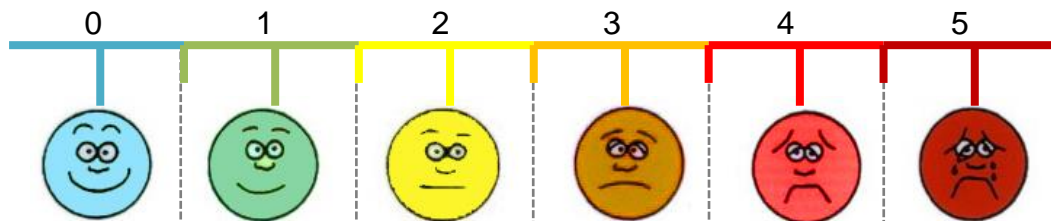
C. 填表說明 Direction for the form

在 B 大項填答中, 請以(1)身體活動容忍尺度 與 (2)影響關節活動範圍 來評斷。任選分數高者記錄。

- 酸痛不適程度與關節活動能力的 6 等級：(0~5 以肩關節為例)

Please give scores based on the degree of your (1) uncomfort due to sore muscle and (2) disability of the joint movement, and then pick the higher score for record.

- 6 degree of score based on Uncomfort due to sore muscle or disability of the joint movement -



(1)身體活動容忍尺度 Body Tolerable Degree	不痛 No uncomfort	可以忽略 Uncomfort can be omitted	可能影響工作 Uncomfort may possibly affect my work	影響工作 Uncomfort indeedly affect the work	影響自主活動能力 Uncomfort affect the ability of movement	完全無法自主活動 Uncomfort make unable to move freely at all
Score	0	1	2	3	4	5
(2)關節活動範圍 Joint movement Range	可自由活動 Move freely	到極限會酸痛 Feel sour when move to upper end	超過一半會酸痛 Feel sour when move over the half high	只能一半 Move to 1/2	只能 1/4 Move to 1/4	完全無法自主活動 Unable to move freely at all

